



나누는 공동체, 더불어 사는 공동체

맨하탄 성 프란치스코 한인천주교회

ST. FRANCIS OF ASSISI CHURCH KOREAN COMMUNITY

135 West 31st Street, New York, NY 10001
212.736.8500(EXT 355, 384)

www.stfrancisc.org/email-stfrancisc.org@gmail.com
사무실 347.834.5784 (*사무실 휴무 월·목)

주임신부	Fr. Andrew Reitz, O.F.M.	주일미사	오전 09:15 윗 성당 / 청년미사 : 두 번째 토요일 오후 5:45 아래 성당	
지도신부	김성인 미카엘 (작은 형제회 (프란치스코회)) ofmichael@hanmail.net	사목회장	이서원 마리로사 (201.787.0879)	
<1440-42, 프라 안젤리코>	지도수녀	김도경 첼레스틴(투스쟁 포교 베네딕도 수녀회 서울 수녀원) ohanleosb@gmail.com	한국학교	stfrancisks@gmail.com

제1독서: 사도 10,34-37-43	제2독서: 콜로 3,1-4	복음: 요한 20,1-9
가톨릭 성가	입당: 128	봉헌: 129
		성체: 136
		파견: 성가대 특송

◆ 화답송



(후렴) 이 날은 주님이 마련하신 날, 이 날을 기뻐하며 즐거워 하세.

- 주님은 좋으신 분, 찬송하여라. 주님의 자애는 영원하시다. 이스라엘은 말하여라. "주님의 자애는 영원하시다."◎
- "주님이 오른손을 들어 올리셨다! 주님의 오른손이 위업을 이루셨다!" 나는 죽지 않으리라, 살아남으리라. 주님이 하신 일을 선포하리라. ◎

- ◎ 알렐루야.
- 그리스도 우리의 파스카 양으로 희생되었으니 주님 안에서 축제를 지내세. ◎

◆ 신앙고백 - 니케아 콘스탄티노폴리스신경

† 한 분이신 하느님을 ◎ 저는 믿나이다.
전능하신 아버지,
하늘과 땅과 유형무형한 만물의 창조주를 믿나이다.
또한 한 분이신 주 예수그리스도, 하느님의 외아들,
영원으로부터 성부에게서 나신 분을 믿나이다.
하느님에게서 나신 하느님, 빛에서 나신 빛,
참 하느님에게서 나신 참 하느님으로서, 창조되지 않고 나시어
성부와 한 본체로서, 만물을 창조하셨음을 믿나이다.
성자께서는 저희 인간을 위하여, 저희 구원을 위하여,
하늘에서 내려오셨음을 믿나이다.

또한 성령으로 인하여 동정 마리아에게서 육신을 취하시어
사람이 되셨음을 믿나이다.

<말줄 부분에서 모두 고개를 깊이 숙인다.>
본시오 빌라도 통치 아래서
저희를 위하여 십자가에 못 박혀 수난하고 묻히셨으며
성서 말씀대로 사흘날에 부활하시어
하늘에 올라 성부 오른편에 앉으시기를 믿나이다.
그분께서는 산 이와 죽은 이를 심판하려 영광 속에 다시
오시리니 그분의 나라는 끝이 없으리이다.
또한 주님이시며 생명을 주시는 성령을 믿나이다.
성령께서는 성부와 성자에게서 발하시고 성부와 성자와 더불어
영광과 흠숭을 받으시며 예언자들을 통하여 말씀하셨나이다.
하나이고 거룩하고 보편되며 사도로부터 이어오는 교회를
믿나이다.
죄를 씻는 유일한 세례를 믿으며
죽은 이들의 부활과 내세의 삶을 기다리나이다. 아멘.

<2독서 후 - 복음 환호송 전에 바칩니다.>

부속가

파스카 희생제물 우리모두 찬미하세.
그리스도 죄인들을 아버지께 화해시켜
무죄하신 어린양이 양떼들을 구하셨네.

죽음생명 싸움에서 참혹하게 돌아가신
불사불멸 용사께서 다시살아 다스리네.
마리아 말하여라 무엇을 보았는지.

살아나신 주님무덤 부활하신 주님영광
목격자 천사들과 수의염포 난보았네.
그리스도 나의희망 죽음에서 부활했네.

너희보다 먼저앞서 갈릴래아 가시리라.
그리스도 부활하심 저희곁에 믿사오니
승리하신 임금님 자비를 베푸소서. ♠



“성경 맛들이기” - 이스라엘의 축제들

이스라엘의 전례력은 3대 축일인 과월절, 오순절, 초막절을 중심으로 짜여 있다. 이 축제들은 아주 오래된 축일로서 모세 오경에 명시되어 있다.

1. 과월절과 누룩 없는 빵의 축제(유월절, 혹은 파스카라고도 한다)

성경에서 과월절은 언제나 누룩 없는 빵의 축제(무교절이라고도 함)와 함께 나타나며 둘 다 출애굽사건 이전의 유목민들의 축제로서 과월절은 가축떼를 보호하기 위해 해마다 그 해의 말 새끼를 잡아 미리 액땀을 하던 풍습에서 비롯하고 무교절 곧 누룩 없는 빵의 축제는 가나안 원주민들의 농경사회에서 나왔다.

이 두 명절이 탈출기 사건과 연결되면서 하나로 묶어지는 동시에 새로운 의미가 부여된다. 액땀을 위해 살해되던 어린 양은 이스라엘 백성들이 이집트에서 빠져나오던 날 그들의 만자식들을 그 피로 구했던 새끼양의 희생적 죽음에 연결되고 누룩 없는 빵은 누룩을 넣어 빵을 부풀릴 시간이 없었던 촉박한 상황과 연결된다.

과월절 축제는 니산 달 14/15일 밤에 한 살배기 어린 양을 잡는 예식으로 시작하여 성대한 만찬을 통해 이집트 탈출과정을 기념하는 것으로 절정을 이룬다. 예수님 당시에는 오후 3시 경에 성전에서 양을 잡고 그 고기들을 뼈가 상하지 않도록 조심해서 각 가정으로 운반하였다. 요한복음 작가는 이것을 예수님의 십자가 처형과 연결시켰다(요한 19,36). 이 과월절 만찬에 이어 유대인들은 7일 동안 누룩 없이 빵을 구워 먹었다.

2. 오순절

첫 보릿단을 수확할 때 지내던 가나안 농경민들의 맥추절에서 비롯되었다. 히브리인들은 첫날부터 시작하여 칠주간을 보내고 시반달(5-6월) 6일에 이 축제를 지냈다(신명 16,9-12). 여기서 칠주간은 50일을 뜻하기 때문에 ‘펜테코스테’ 곧 오순절이라는 그리스어 이름이 축제에 붙여지게 된 것이다. (이어집니다)

◆ 미 사 봉 헌

● 연기사

- 민병택 베드로
- 이준석
- 가장 불쌍한 연옥 영혼
- 정모현 베드로
- 김영우 요셉
- 강주옥 소피아, 광순희 사비나
- 원용한 요아킴, 김종목 리차드
- 함을순
- 정경일 방지거사베리오
- 유민석, 이태현 루피나, 유혁일
- 양남석, 이정님
- 박계득, 송인순
- 김학수 마카리오, 송환옥 루갈다

봉헌

- 가족, 황경숙
- 김종화 필립보부부
- 김경련 울릿다
- 정봉애 카타리나
- 김지영 유스티나
- 강호영대건안드레아
- 강호영대건안드레아
- 강혜숙 바울라
- 정현숙 모니카
- 유희순 그레이스
- 양미숙 마리아
- 박난성요셉F
- 김영희 안나

● 생기사

- 세레와 견진, 첫영성체자
- 김승애클라라, 김미화마리클레어, 김은희에스텔
- 황녹영 가족, 황필은 가브리엘
- 유민규
- 이사라 사라
- 강건대 마리아
- 김영숙 카타리나, 김순한 루시아
- 김옥지 아가다, 전마지 마가렛
- 이재호 클레멘트, 이진차 세실리아
- 정창동 폴리나, 박정자 로사, 이병국 요한
- 강건대 마리아, 표해심 카타리나
- 박난성 요셉프란치스코, 김종화 필립보
- 임지선 헤레나
- 오유진 가브리엘
- 허강현 크리스토퍼, 허강준 바오로
- 제 64차 성령세미나
- 성령기도회 회원
- 박수정 크리스티나, 박수진 줄리아

본당

- 울뜨레아 가족
- 황인자 헬레나
- 이 유스티나
- 연령회
- 김지영 유스티나
- 양업회
- 양업회
- 양업회
- 양업회
- 양업회
- 양업회
- 허철범 베드로 부부
- 허철범 베드로 부부
- 허철범 베드로 부부
- 성령기도회
- 성령기도회
- 양미숙 마리아

◆ 지난 주일 우리들의 정성

교무금	\$ 2,300
감사헌금	\$ 100
합 계	\$ 2,400

❖ 교무료 :

김민정 권엘라 진홍섭 강명옥 유경자 이경봉 김기례 안상민 김미화 이정진 배인철 김행자 서지석 김동희 나혜경 이현옥 강순기 김영빈 이규완 박종섭 진정은 유승진 박성현

❖ 감사헌금 :

김민정

❖ 성모의 밤 꽃 봉헌 : \$ 70

연령회 박명심

◆ 정 기 모 임

> 환영합니다!

우리 성당에 처음 방문하신 분, 새로 오신 분, 환영합니다.
(친교실 = 다미아노 홀 / 성당 밖 좌측 20m)

> **양업회**가 오늘 11시에 2층 컨퍼런스룸에서 있습니다.

◆ 공 지 사 항

> 4월 성경 공부 일정

수요일 (24일 휴강)	오후 2시30분~3시45분 저녁 7시15분~8시30분	클레어 룸
매 주일	오후 1시30분~2시50분	

> 2019년 제21회 나눔의 바자회

일정 : 5월 19일(부활 제5주일), 오전 10시 ~ 오후 5시
장소 : Broadway Btn31/32st, Korea Town
문의 : 추진위원장 유기호 베네딕도 (914.787.0508)
후원금 접수 : 친교실 재무팀 데스크

☆ 바자회를 위한 물품을 후원해 주실 분들은 미리 사무실로 연락주시기 바랍니다. 바자회 판매용 헌 옷은 깨끗이 빨아서 가져오시면 됩니다.

> 바자회 추진 위원 회의

일시 : 오늘 11시 / 장소 : 코리안 컨퍼런스 룸

> 제 14회 성 프란치스코 집 바자회

성 프란치스코 집 개원 15주년을 맞아 불우이웃을 돕는 사랑 나눔 잔치에 여러분 모두를 초대합니다.

일시 : 5월 5일(주일) 오전 9시 ~ 오후 4시
(오후 5시에 미사가 있습니다.)

장소 : 147-07 Bayside Ave Flushing, NY 11354
(퀸즈 성당에서 3블럭 거리)

+부활절에 드리는 기도

이 갓스러운 부활절에
저희들의 믿음이
부활하게 하여 주시옵소서.

저희들이
당신의 뜻에 순종하는
그 마음이 살아나게 하여 주시옵소서.

권력과 부정에 굴복하지 아니하고
정의와 사랑을 구현하는
그 힘을 저희에게 주시옵소서.

<피천득, 1910-2007>

> 세례와 견진, 첫영성체를 축하합니다~

이번 파스카 성야 예식 중에 총 29분이
세례와 견진성사, 첫영성체를 받았습니다.

강재원(마르첼리나) 김민희(세레나) 김수정(에디프) 김예슬(아네스)
김현민(마리아) 김희진(마르가리타) 박명순(모니카) 박시현(마리아)
박아영(올리바) 박태서(비오) 박희정(그레이스) 안상민(그레고리오)
안효준(베네딕토) 오운서(클라라) 오지환(프란치스코) 오진화(정혜)
엘리사벳) 원준성(프란치스코) 위성미(리디아) 유희순(그레이스)
윤태호(마태오) 윤혜연(이사벨라) 이조앤(그레이스) 이주운(카타리나)
임유진(라자로) 최도운(요셉) 함동우(안드레아) 홍유진(카타리나)
황세유(루카) 황유경(힐데가르트)

그리스도와 동행하는 신앙의 여정되시기를 기원합니다!!

축하식 : 미사 후, 교육관 5호실

> 청년성가대 <처음처럼> 제3회 성가발표회

청년성가대에서 "LAUDATE DOMINUM"
(부제: 예수님의 발자취를 따라서)을 개최합니다.

일시 및 장소 : 4월 27일(토) 저녁 7시 30분, 윗 성당

이번 프로그램은 예수님의 삶과 가르침에 대한 다양한 장르의
성가들과 김성인 미카엘 신부님의 해설로 구성되어 있으니 교우
분들의 많은 관심과 참석 부탁드립니다!

> 2019년 성모의 밤

성모성월인 5월에 일생동안 봉헌의 삶을 사시며 우리에게
신앙의 모범을 보여주신 성모님께 찬미와 기도를 드립니다.
꽃 봉헌을 원하시는 개인이나 단체는 신청하시기 바랍니다.

일시 : 5월 4일(토), 오후 7:30, 윗 성당

꽃 봉헌 마감 : 4월 28일(주일), 친교실 재무팀 데스크

*단체별 꽃 봉헌금액은 \$30입니다.

> 여성 제 37차 꾸르실료 교육피정

- 그리스도는 당신만을 믿습니다! -

일시 : 4/25(목) ~ 28일(일)

장소 : 뉴저지 뉴튼수도원

꾸르실료 교육피정에 김승애 클라라 자매님이 봉사자로,
김미화 마리클레어, 김은희 에스텔 자매님이 수강자로 참여합니다.

> 제 64차 맞춤형 성령 세미나 참가 안내

일시 : 4월 26일(금) 오전 9시~28일(주일) 오후 4시

장소 : Marian Shrine Retreat House

(174 Filors Lane, Stony Point, New York 10980)

선착순 45명 / 4월 15일(월) 신청마감

참가비 : 300불/1인당

신청문의 : 성령기도회나 김영희 만나(347.665.6696)

> 제 73차 미동북부 ME 부부 주말

일시 : 5월 25일(토) 오후 7시~27일(월) 오후 5시

장소 : Double Tree By Hilton

2117 Route 4 Eastbound, Fort Lee, New Jersey

문의 및 신청 : 박기목 알버트, 박민재 아그네스 부부

(646.201.0175 / 646.808.7322)



(성경맛들이기 계속)

히브리인들은 이 맥추절을 받아들여 곡물의 성장을 주관하시는 하느님께 만물을 바쳐야 한다는 본 의미는 그대로 간직하면서 우선 보리추수 시작에서 밀 추수 끝으로 축제 날짜를 바꾸고 보리 추수단 대신 누룩을 넣어 만든 빵 2개를 봉헌하였다(레위 23,15-21).

신구약 중간시기에 이르러 순수한 농업축제였던 오순절은 하느님과 이스라엘 사이에 맺어졌던 계약과 연결되면서 후기 유대교 사상 안에서 시나이 산의 계약을 기념하기 위한 것으로 그 의미가 풍요롭게 된다.

나아가 오순절은 과월절과 더불어 그리스도교의 전례력과 밀접한 연관을 맺게 된다. 예수님의 십자가 처형일은 과월절 시작과 맞아 떨어지고 성령강림주일은 과월절 후 50일에 지냈던 오순절과 일치한다.

3. 초막절

오순절로 시작된 첫 소출을 바치는 시기의 끝 축제가 이 초막절만이 원래는 순례축일이었다.

히브리말로 '나뭇가지로 만든 안식처'라는 뜻이 지닌 이 축제 역시 가나안 원주민들이 마지막 수확인 포도와 올리브를 거둬들일 때 지내던 가나안 농경문화에 기원을 둔다. 초막제가 언제부터 무슨 경로를 밟아 유목민의 축제로 그 성격을 달리하게 되었는지는 확실치 않다.

초막절 축제가 열리는 기간은 티쉬리달(9-10월) 15일부터 22일까지 8일 간이며 이 기간 동안 흠어져 살고 있던 유대인들은 저마다 제물을 들고 예루살렘으로 순례 행진을 왔다.

몰려든 순례자들은 잎이 무성한 나뭇가지로 예루살렘과 그 주변에 초막을 짓고 주님 앞에서 플루트를 곁들인 노래와 춤으로 축제를 즐겼다.

즈카르야서 14장 16절 이하에 보면 모든 민족들이 하느님께 예배를 드리려고 예루살렘으로 모여드는 모습을 통해 초막절이 지나는 종말론적 성격이 드러난다. 또한 신약의 '예수님의 거룩한 변모사건'(마태 17,1-8 ; 마르 9,2-8 ; 루카 9,28-36)을 통해서도 초막절이 지나는 종말론적 성격이 묘사되고 있다.

이스라엘의 모든 축제들은 종교적인 사건들과 연결되어 있다. 특히 본래 가나안 농경문화와 옛 유목문화의 민속 축제였던 3대 순례축일들은 이집트 탈출이라는 이스라엘 민족의 핵심적 종교사건을 거치면서 그 사건의 중요한 순간들, 곧 탈출, 시나이 산에서의 계약, 광야생활을 기념하기 위한 축제들로 바뀌었다.

그리운 miss KOREA
10W 32nd Street, 1,2,3 FL, NY
212-594-4963

원조
23W 32nd Street, New York
212-695-5815

더큰집
32W. 32nd Street, New York
212-216-9487

HELL'S CHICKEN
641 10TH AVE (45/46 ST), NY
212-757-1120

Shin & Associates, P.C. 신중식 변호사 사무실
백승민 변호사
Sung-Min Baik, ESQ.
212-594-4663
16W. 32nd Street, Suite 502 New York
www.lawyer-shin.com
이민법, 상법, 교통사고, 소송

이민전문 (아오스딩)
백이백 변호사
201-224-3400
718-445-0345
Paicklaw@gmail.com

ATTORNEY AT LAW
STEVEN LOUROS
Expert in personal injuries
212-481-5275 (New York)
718-423-0448 (Flushing)
1261 Broadway suite 1100 New York
slourosesq@yahoo.com

Financial Service Professional
노세용
Licensed Agent-한국어 서비스
생명보험, 학자금 마련, 건강보험, 은퇴자금, Annuity, Long Term Care
201-667-7338

COMPASS
Helena Park
Real Estate Broker
helena.park@compass.com
212-289-8899
90 Fifth Avenue, New York, NY 10011

Nest Seekers INTERNATIONAL
크리샤 박
krishap@nestseekers.com
(917) 370-0394

120 W 58th St. Manhattan, NY 10019
1205 WINE & WEST LIQUOR
212-265-0333 (Free Delivery)
Mon-Sat:11am-11pm /Sun:12pm-9pm

마리아투어
Maria Tour USA
성지순례 박아그네스
646-808-7322

인쇄·책출판
당일 인쇄가능
EDDM, Mailing Service / Yelp-Email Marketing
T. 212. 971. 0212 / 268. 2776
208 W. 29TH ST., # 203, NY, NY 10001

뉴욕 맨하탄 NYC INTEGRATIVE ACUPUNCTURE
마음힐리언스한방병원
290 MADISON AVE FL6 NY, NY10017 (b/t 40&41st)
212.203.0072 (문자가능)
예약/문의 카톡ID: nycacu

그리고 유대인 모든 남자들이 반드시 예루살렘의 순례 축일에 참석해야 했던 의무가 예루살렘 성전의 파괴 이후 유명무실하게 되기는 했지만 적어도 일생 중 한 번은 이 3대 축일을 위해 예루살렘으로 돌아오는 것이 유대인들의 전통이 되었다.

◆ 전례봉사

주일	해설	1독서	2독서	영어복음	보편지향기도	봉헌	복사	성찬봉사
4월21일	권순재 요한레오나르도	백승민 안드레아	진달래 아가타	—	장혜윤 크리스티나	부원희 유정옥	김진섭 신혜정 이원지 조소연	채미재 양미숙 이경자(울) 김효진 이경자(벨) 채봉석 안선정 김성중
4월28일	조소연 마르티나	이민영 유스티나	조정한 제랄드	한창희 바로로	원혜경 아네스	박시현 박인영	이경은 이선아	강호영 박정자 김중선 김지영 이규완 이은경 이서원 김창훈